

Distr.
GENERAL

A/50/3/Add.2
27 December 1995
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

الجمعية العامة



الدورة الخمسون

تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي عن دورته
الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥*

* هذه الوثيقة هي نص أولي للجزء من تقرير المجلس الاقتصادي والاجتماعي المتعلق بالدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وسيصدر التقرير النهائي بوصفه: الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخمسون، الملحق رقم ٣ (A/50/3/Rev.1).

أما القرارات والمقررات التي اتخذها المجلس في الدورتين التنظيمية والتنظيمية المستأنفة لعام ١٩٩٥ وفي الدورة الموضوعية لعام ١٩٩٥ فقد صدرت بصورة أولية في الوثائق E/1995/INF/4 و Add.1 و 2. وأما القرارات والمقررات التي اتخذت في الدورة الموضوعية المستأنفة فستصدر في الوثيقة E/1995/INF/4/Add.3. وستصدر القرارات والمقررات في شكلها النهائي في الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ١٩٩٥، الملحق رقم ١ (E/1995/95).

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفصل</u>
٣	الثالث - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة
٣	ألف - المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من الميادين الأخرى
٥	الخامس - المسائل الاجتماعية، والإنسانية، ومسائل حقوق الإنسان
٥	دال - مسائل حقوق الإنسان
٦	هاء - النهوض بالمرأة
٦	واو - مسائل التنمية الاجتماعية
٩	السادس - المسائل الاقتصادية والبيئية
٩	هاء - تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
٩	فاء - الإدارة العامة والتنمية
١٠	الثاني عشر - المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما
١٣	الثالث عشر - انتخابات وتعيينات وترشيحات وتأكيدات
١٤	المرفق - جدول أعمال الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥ الذي اعتمده المجلس في جلسته العامة ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

الفصل الثالث

تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة

١ - استأنف المجلس نظره في مسألة تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة (البند ٣ من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر المجلس في هذا البند في جلسته ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.60). وكان معروضا على المجلس رسالة مؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ موجهة من الأمين العام إلى رئيس المجلس الاقتصادي والاجتماعي، ومرفق بها نسخ من الرسائل المتبادلة بين المدير العام لمنظمة التجارة العالمية والأمين العام للأمم المتحدة، والتي تحدد إطارا للتعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية (E/1995/125).

الترتيبات المنظمة لإطار التعاون بين الأمم المتحدة ومنظمة التجارة العالمية والمتعلقة بمركز التجارة الدولية

٢ - وفي الجلسة ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، أحاط المجلس علما مع الارتياح، بناء على اقتراح من الرئيس، بالرسالة المؤرخة ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥ الموجهة من الأمين العام إلى رئيس المجلس، والمرفق بها نسخ من الرسائل المتبادلة بين المدير العام لمنظمة التجارة العالمية والأمين العام للأمم المتحدة. ولاحظ المجلس التوصية الواردة في الرسائل المتبادلة والتي مؤداها أنه ينبغي للترتيبات الحالية المنظمة لوضع مركز التجارة الدولية بوصفه هيئة مشتركة أن تؤكد وتحدد مع منظمة التجارة العالمية وبأن يصبح اسم المركز بالتالي مركز التجارة الدولية المشترك بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة التجارة العالمية. انظر مقرر المجلس ٣٢٢/١٩٩٥.

ألف - المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من الميدانين الأخرى

٣ - استأنف المجلس نظره في مسألة المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي تنظمها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وما يتصل بهما من الميدانين الأخرى (البند ٣ (أ) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وقد نظر في هذا البند في الجلسة ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.50). وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمين العام عن المواضيع المشتركة المحتملة لمتابعة المؤتمرات الدولية الرئيسية في الجزء الخاص بالتنسيق من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي في عام ١٩٩٦ (E/1995/129).

الجزء المتعلق بالتنسيق من الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي

٤ - في الجلسة ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، قرر المجلس، بناء على المشاورات غير الرسمية التي أجراها السيد إنريك تيخيرا - باريس (فنزويلا)، نائب رئيس المجلس، واقتراح الرئيس، أن يكون الموضوع الذي سيعالج خلال الجزء الخاص بالتنسيق من دورته الموضوعية لعام ١٩٩٦ هو "تنسيق أنشطة منظومة الأمم المتحدة الرامية إلى القضاء على الفقر". وينبغي أن يكون التركيز على ثلاثة مجالات: (أ) تنسيق الدعم الذي تقدمه الأمم المتحدة وتوافر الموارد لمنظومة الأمم المتحدة من أجل تسهيل الخطط والبرامج الوطنية الرامية إلى القضاء على الفقر فضلا عن توفير الخدمات الاجتماعية الأساسية، ولا سيما على الصعيد الميداني؛ (ب) تنسيق الجهود التي تبذلها الأمم المتحدة من أجل التأكد من أن جميع أنشطتها الرامية إلى القضاء على الفقر تراعي مراعاة كاملة المنظور المتصل باختلاف نوع الجنس؛ (ج) طرائق رصد أداء الأمم المتحدة في مجال القضاء على الفقر، في سياق تنسيق برامج العمل المتعددة السنوات للجان الفنية التابعة للمجلس على النحو الوارد في الفقرة الثالثة عشرة من الاستنتاجات المتفق عليها ١/١٩٩٥ انظر مقرر المجلس ٣٢١/١٩٩٥، الفقرتان (أ) و (ب).

٥ - وفي الجلسة نفسها، قرر المجلس أيضا، بناء على اقتراح من الرئيس، أن يقوم في دورته التنظيمية لعام ١٩٩٦ بتخصيص عدد من الجلسات من الجزء العام لدورته الموضوعية لعام ١٩٩٦ لتحديد كيفية ضمان المواءمة والتنسيق بين جداول أعمال لجانه الفنية وبرامج عملها المتعددة السنوات. انظر مقرر المجلس ٣٢١/١٩٩٥، الفقرة (ج).

٦ - وأدلى ببيان المراقب عن اسبانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي).

الفصل الخامس

المسائل الاجتماعية، والإنسانية، ومسائل حقوق الإنسان

دال - مسائل حقوق الإنسان

١ - استأنف المجلس نظره في المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: مسائل حقوق الإنسان (البند ٥ (د) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر المجلس في هذا البند في الجلستين ٥٨ و ٥٩، المعقودتين في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر و ٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحضرين الموجزين ذوي الصلة (E/1995/SR.58 و 59). وكان معروضا عليه تقرير اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1995/124 و Add.1).

الطلبات الواردة من منظمات الشعوب الأصلية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي المقدمة من أجل المشاركة في الفريق العامل لما بين الدورات المفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان لوضع مشروع بشأن حقوق الشعوب الأصلية

٢ - في الجلسة ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، نظر المجلس في مشروع مقرر معنون "طلبات من أجل المشاركة في الفريق العامل لما بين الدورات والمفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان لوضع مشروع إعلان بشأن حقوق الشعوب الأصلية مقدمة من منظمات الشعوب الأصلية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي"، أوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1995/124، الفقرة ٦).

٣ - وتلا أمين المجلس تصويبات وفقرتين إضافيتين لمنطوق مشروع المقرر الوارد في الوثيقة E/1995/124.

٤ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر، بصيغته المنقحة شفويا. وللإطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس ٢١٧/١٩٩٥ ألف.

٥ - وقبل اعتماد مشروع المقرر، أدلى ببيان ممثلو السودان، والفلبين (بصفتها رئيسة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية) وكندا والبرازيل والمكسيك والمراقبون عن الجزائر ونيوزيلندا وبيرو.

٦ - وأدلى ببيان أيضا مدير شعبة تنسيق السياسات والشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

٧ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ببيانات ممثلو شيلي وأستراليا، والفلبين (بصفتها رئيسة اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية) والسودان.

٨ - وفي الجلسة ٥٩، المعقودة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، نظر المجلس في مشروع مقرر معنون "طلبات من أجل المشاركة في الفريق العامل لما بين الدورات والمفتوح العضوية التابع للجنة حقوق الإنسان لوضع مشروع إعلان بشأن حقوق الشعوب الأصلية مقدمة من منظمات الشعوب الأصلية التي ليس لها مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي"، وأوصت به اللجنة المعنية بالمنظمات غير الحكومية (E/1995/124/Add.1، الفقرة ٥).

٩ - وفي الجلسة نفسها، اعتمد المجلس مشروع المقرر. وللإطلاع على النص النهائي انظر مقرر المجلس (٣١٧/١٩٩٥ باء).

هاء - النهوض بالمرأة

١٠ - استأنف المجلس نظره في المسائل الاجتماعية والانسانية ومسائل حقوق الانسان: النهوض بالمرأة (البند ٥ هـ) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر المجلس في هذا البند في الجلسة ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان المناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.60). وكان معروضا عليه الوثيقتين التاليتين:

(أ) مذكرة من الأمانة العامة مقدمة عملا بقرار الجمعية العامة ١٦٠/٤٩ بشأن اقتراح إدماج معهد الأمم المتحدة الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة (A/50/747-E/1995/126):

(ب) تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي (A/50/785-E/1995/128).

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
١١ - في الجلسة ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، أحاط المجلس علما، بناء على اقتراح الرئيس، بالمذكرة المقدمة من الأمانة العامة عملا بقرار الجمعية العامة ١٦٠/٤٩ (A/50/747-E/1995/126) وتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/50/785-E/1995/128) وقرر إحالتهما إلى الجمعية العامة للنظر. انظر مقرر المجلس ٣٢٣/١٩٩٥.

واو - مسائل التنمية الاجتماعية

١٢ - استأنف المجلس نظره في المسائل الاجتماعية والانسانية المتصلة بحقوق الإنسان: مسائل التنمية الاجتماعية (البند ٥ و) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. ونظر في هذا البند في الجلسات ٥٨ إلى ٦٠ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، و ٢ تشرين الثاني/نوفمبر و ١٢ كانون

الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد بيان للمناقشة في المحاضر الموجزة ذات الصلة (E/1995/SR.58-60). وكان معروضا عليه مذكرة من الأمانة العامة تحتوي على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها (E/1995/123 و Corr.1 و 2).

الموافقة على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها

١٣ - في الجلسة ٥٨، المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، قام السيد جورج باباداتوس (اليونان)، نائب رئيس المجلس، بإبلاغ المجلس بنتائج المشاورات غير الرسمية المفتوحة التي أُجريت بشأن النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها.

١٤ - وفي الجلسة نفسها، أدلى ببيانات ممثلو الفلبين (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين)، والاتحاد الروسي والجمهورية العربية الليبية والمراقب عن اسبانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي).

١٥ - وفي الجلسة ٥٩، المعقودة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، وافق المجلس على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها، بصيغته المنقحة (E/1995/123 و Corr.1 و 2).

١٦ - وقبل الموافقة على النص النهائي لبرنامج العمل العالمي أدلى ببيانات ممثلو الفلبين (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة التي هي أعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين)، والسودان، ونيجيريا، وغانا، وشيلي، وفرنسا، وجنوب أفريقيا، والبرازيل، والهند، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وفنزويلا، وكندا، والمراقبون عن الجمهورية الدومينيكية، وأسبانيا (بالنيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي)، وجمهورية إيران الإسلامية، والجمهورية العربية السورية، وزامبيا، وأنتيغوا وبربودا، وبيرو. وأدلى ممثل مصر ببيان للتحفظ.

١٧ - وبعد الموافقة على النص النهائي أدلى ببيانات للتحفظ ممثلو السودان والولايات المتحدة الأمريكية وباكستان.

برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها

١٨ - في الجلسة ٥٩ المعقودة في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر، قام ممثل هولندا، بالنيابة أيضا عن البرتغال والجمهورية التشيكية ورومانيا والنمسا ونيجيريا ونيكاراغوا، بعرض مشروع مقرر (E/1995/L.69) معنون "برنامج العمل العالمي للشباب حتى سنة ٢٠٠٠ وما بعدها" وتنقيحه شفويا. وكانت التنقيحات كما يلي:

(أ) في الفقرة الخامسة من الديباجة، حذفت عبارة "بما فيها محفل الشباب";

(ب) في الفقرة ٢ من المنطوق استعيض عن عبارة "القطاعات غير الحكومي والخاص" بعبارة "المنظمات غير الحكومية، فضلا عن القطاعات العام والخاص".

١٩ - وفي الجلسة نفسها اعتمد المجلس مشروع القرار، بصيغته المنقحة شفويا. وللإطلاع على النص النهائي، انظر قرار المجلس ٦٤/١٩٩٥.

٢٠ - وقبل اعتماد مشروع القرار، أدلى كل من ممثل الفلبين (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين) وممثل مصر ببيان.

الدورة الاستثنائية للجنة التنمية الاجتماعية لعام ١٩٩٦

٢١ - في الجلسة ٦٠ المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، قدم نائب رئيس المجلس، السيد إنريك تيجيرا - باريس (فنزويلا) تقريرا يتعلق بالمشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن المسألة الموضوعية التي ستعقد فيها لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الاستثنائية في عام ١٩٩٦.

٢٢ - وفي نفس الجلسة، قرر المجلس، بناء على اقتراح الرئيس، أن الموضوع الذي ستعقد فيه لجنة التنمية الاجتماعية في دورتها الاستثنائية سيكون "استراتيجيات وإجراءات للقضاء على الفقر: (أ) صياغة استراتيجيات متكاملة؛ (ب) تلبية الاحتياجات الإنسانية للجميع؛ (ج) تعزيز الاعتماد على الذات والمبادرات المجتمعية". كما قرر أن تعقد الدورة الاستثنائية في مقر الأمم المتحدة في الفترة من ٢١ إلى ٣٠ أيار/مايو ١٩٩٦ (انظر مقرر المجلس ٣٢٤/١٩٩٥).

الفصل السادس

المسائل الاقتصادية والبيئية

هاء - تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

١ - استأنف المجلس دراسته لمسألة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية (البند ٦ هـ) من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وقد نظر في البند في جلسته ٦٠ المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.60).

عضوية لجنة السكان والتنمية

٢ - في الجلسة ٦٠، المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر، قدم نائب رئيس المجلس السيد جورج باباداتوس (اليونان) تقريراً عن المشاورات غير الرسمية التي أجريت بشأن عضوية لجنة السكان والتنمية.

٣ - وقرر المجلس في نفس الجلسة، بناءً على اقتراح الرئيس، زيادة عدد أعضاء لجنة السكان والتنمية من ٢٧ إلى ٤٧ عضواً وتوزيع المقاعد فيما بين المجموعات الإقليمية على النحو التالي: الدول الأفريقية، ١٢ عضواً؛ الدول الآسيوية، ١١ عضواً؛ دول أوروبا الشرقية، ٥ أعضاء؛ دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ٩ أعضاء؛ دول أوروبا الغربية والدول الأخرى، ١٠ أعضاء (انظر مقرر المجلس ٣٢٠/١٩٩٥، الفقرة (أ)).

٤ - وقد قدم نائب رئيس المجلس، السيد جورج باباداتوس (اليونان) مشروع مقرر نصه كما يلي:

"ينبغي أن ينتخب المجلس الاقتصادي والاجتماعي أعضاء لجنة السكان والتنمية من بين الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والأعضاء في الوكالات المتخصصة قبل افتتاح الدورة التاسعة والعشرين للجنة".

٥ - واعتمد المجلس، في نفس الجلسة، مشروع المقرر (انظر مقرر المجلس ٣٢٠/١٩٩٥، الفقرة (ب)).

٦ - وبعد اعتماد مشروع المقرر، أدلى ممثلو الولايات المتحدة الأمريكية والاتحاد الروسي والنرويج والفلبين (نيابة عن الدول الأعضاء في الأمم المتحدة الأعضاء في مجموعة ال ٧٧ والصين) وكندا واليابان والهند وأوغندا ومصر والصين والمراقبان عن إسبانيا (نيابة عن الدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي) والجزائر ببيانات تحفظ.

فاء - الإدارة العامة والتنمية

٧ - قرر المجلس، في جلسته ٦٠ المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، إرجاء النظر في مسألة الإدارة العامة والتنمية (البند ٦ فاء) من جدول الأعمال) إلى عام ١٩٩٦ (انظر مقرر المجلس ٣٢٥/١٩٩٥).

الفصل الثاني عشر

المسائل البرنامجية والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

١ - استأنف المجلس نظره في المسائل البرنامجية، والمسائل ذات الصلة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (البند ١٢ من جدول الأعمال) في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥. وقد نظر في البند في جلسته ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥. ويرد سرد للمناقشة في المحضر الموجز ذي الصلة (E/1995/SR.58). وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمانة العامة تتضمن الجدول المؤقت لمؤتمرات واجتماعات عامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما (E/1995/L.20 و Add.1 و Add.2).

جدول المؤتمرات والاجتماعات

٢ - في الجلسة ٥٨، المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، عرض ممثل الولايات المتحدة الأمريكية مشروع قرار (E/1995/L.67) بعنوان "جدول المؤتمرات والاجتماعات"، نصه كما يلي:

"إن المجلس الاقتصادي والاجتماعي،

"إذ يشير إلى قراري الجمعية العامة ٢٠٧/٤٢ باء المؤرخ ١١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧ و ١٦٢/٤٨ المؤرخ ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٢،

"وإذ يضع في اعتباره قراره ٧٧/١٩٨٨ المؤرخ ٢٩ تموز/يوليه ١٩٨٨ الذي قرر فيه أن يستمر المجلس في النظر في عقد دورات هيئاته الفرعية مرة كل سنتين.

"وإذ يحيط علما بالمذكرة المقدمة من الأمانة العامة بشأن الجدول المؤقت للمؤتمرات والاجتماعات لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي وفي الميدانين ذات الصلة (E/1995/L.20 و Add.1)،

"وإذ يلاحظ توصيات لجنة المؤتمرات، التي وردت في الرسالة المؤرخة ٢٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥ والموجهة من رئيس لجنة المؤتمرات إلى رئيس المجلس (E/1995/101)،

"وإذ يعرب عن قلقه لأن ذلك العدد من الهيئات الفرعية، الذي كلف بعقد دوراته كل سنة قد أثر بشكل معاكس على الاستخدام الفعال لموارد خدمة المؤتمرات، وذلك في ضوء محدودية خدمات الأمانة العامة المتاحة، في جملة أمور، للاجتماعات والوثائق،

" ١ - يقرر القيام، كل سنتين، بعقد اجتماعات اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات، ولجنة التخطيط الإنمائي وافرقتها العاملة الثلاثة، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا ولجنتها الجامعة التحضيرية التقنية، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ، واللجنة الاقتصادية لأوروبا، ولجنة المخدرات؛

" ٢ - يطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي مشروع جدول للمؤتمرات والاجتماعات التي ستعقد كل سنتين في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما، ابتداء من فترة السنتين ١٩٩٧ - ١٩٩٨، مع مراعاة الفقرة ١ من هذا القرار."

٣ - وقرر المجلس، في نفس الجلسة، إرجاء النظر في مشروع القرار.

الدورات المقبلة للفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعني بالغابات

٤ - في الجلسة ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، كان معروضا على المجلس مشروع مقرر (E/1995/L.68) بعنوان "الدورات المقبلة للفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعني بالغابات" أوصى به الفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعني بالغابات التابع للجنة التنمية المستدامة في دورته الأولى كي يعتمد المجلس.

٥ - وقد تلا أمين المجلس البيان التالي بشأن الآثار المترتبة على توفير خدمات المؤتمرات فيما يتعلق بمشروع المقرر، والتي ستدرج في الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية:

"بموجب مشروع المقرر E/1995/L.68، يقترح زيادة مدة الدورة الثانية للفريق الحكومي الدولي المخصص مفتوح العضوية المعني بالغابات، والتي ستعقد في جنيف، من اسبوع واحد إلى اسبوعين (من ١١ إلى ٢٢ آذار/مارس ١٩٩٦). وتجدر الإشارة إلى أن لجنة المؤتمرات، عند النظر في مشروع جدول مؤتمرات واجتماعات الأمم المتحدة للفترة ١٩٩٦ - ١٩٩٧، كما ورد في الوثيقة A/50/32، أوصت، في جملة أمور بأن توافق الجمعية العامة على تغيير مكان انعقاد الدورة من نيويورك، أي المقر الدائم للفريق، إلى جنيف، وإصدار استثناء من الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة ٢٤٣/٤٠.

"وسيتطلب الاجتماع توفير الترجمة الفورية ووثائق (١٨٠ صفحة قبل الدورة، و ٢٥ صفحة أثناء الدورة، و ٣٢ صفحة بعد الدورة) باللغات الست الرسمية جميعها.

"كما تجدر الإشارة إلى أن مشروع المقرر يطلب أيضا عقد الدورة الثالثة للفريق في الفترة من ٢ إلى ١٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦ في مكان سيحدد فيما بعد. وسيتطلب عقد الدورة في مكان

خلاف نيويورك، وهي المقر الدائم للهيئة، استثناء آخر من الفقرة ٤ من قرار الجمعية العامة
٢٤٣/٤٠.

"من المفترض أن متطلبات توفير خدمات المؤتمرات للدورة الثانية المستأنفة، ستلبي من
الموارد المعتمدة تحت الباب ٢٦ هاء (خدمات المؤتمرات) من الميزانية البرنامجية لفترة السنتين
١٩٩٦ - ١٩٩٧".

٦ - ثم اعتمد المجلس مشروع المقرر E/1995/L.68 (للاطلاع على النص النهائي، انظر مقرر المجلس
٣١٨/١٩٩٥).

المسائل البرنامجية والمسائل المرتبطة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما
٧ - وفي الجلسة ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، وافق المجلس على جدول المؤتمرات
والاجتماعات لعامي ١٩٩٦ و ١٩٩٧ في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما كما يرد
في الوثيقة E/1995/L.20 و Add.1 و Add.2 وبالصيغة التي نصح بها بموجب مقرر المجلس ٣١٨/١٩٩٥ (انظر
مقرر المجلس ٣١٩/١٩٩٥).

٨ - وبعد الموافقة على جدول المؤتمرات، أحاط ممثل اليابان المجلس علماً بأن مقدمي مشروع القرار
الذي كان قد سبق تقديمه في الوثيقة E/1995/L.55، المعنون "برنامج عمل في مجال منع الجريمة والعدالة
الجناحية"، قد قاموا بسحبه.

الفصل الثالث عشر

انتخابات وتعيينات وترشيحات وتأكيدات

١ - أجرى المجلس انتخابات في دورته الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥، في إطار البند ١ من جدول الأعمال.

٢ - وكان معروضا على المجلس مذكرة من الأمانة العامة بشأن انتخاب ٣٦ عضوا في المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي، (E/1995/130).

المجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي

٣ - انتخب المجلس، في جلسته العامة ٦٠ المعقودة في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الدول التالية لمدة تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦: إندونيسيا، أنغولا، أوغندا، إيطاليا، باراغواي، باكستان، السويد، الفلبين، فنلندا، الكامبيرون، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النرويج، الهند، هنغاريا، اليابان (انظر مقرر المجلس ٣٢٦/١٩٩٥).

مرفق

جدول أعمال الدورة الموضوعية المستأنفة لعام ١٩٩٥ الذي اعتمده المجلس
في جلسته العامة ٥٨ المعقودة في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٥

١ - إقرار جدول الأعمال.

الجزء المتعلق بالتنسيق

٣ - تنسيق سياسات وأنشطة الوكالات المتخصصة وغيرها من هيئات منظومة الأمم المتحدة ذات الصلة بالموضوع التالي:

(أ) المتابعة المنسقة من جانب منظومة الأمم المتحدة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية الرئيسية التي نظمتها الأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين الأخرى ذات الصلة.

الجزء العام

٥ - المسائل الاجتماعية والإنسانية ومسائل حقوق الإنسان: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة:

(د) مسائل حقوق الإنسان؛

(هـ) النهوض بالمرأة؛

(و) مسائل التنمية الاجتماعية.

٦ - المسائل الاقتصادية والبيئية: تقارير الهيئات الفرعية والمؤتمرات والمسائل ذات الصلة:

(هـ) تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية؛

(ف) الإدارة العامة والتنمية.

١٢ - المسائل البرنامجية والمسائل المرتبطة بها في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما:

(ب) جدول المؤتمرات والاجتماعات في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما لفترة السنتين ١٩٩٦ - ١٩٩٧.
